

RÉSOLUTION N° 241231

SÉANCE ORDINAIRE DU CONSEIL MUNICIPAL DE
LA VILLE DE CÔTE SAINT-LUC TENUE
LE 9 DÉCEMBRE 2024

Membres du Conseil présents / Council members present :
Le maire / Mayor :
Les conseillers / Councillors :

RESOLUTION N° 241231

REGULAR MEETING OF THE CÔTE SAINT-
LUC CITY COUNCIL HELD DECEMBER 9, 2024

Mitchell Brownstein, B. Comm., B.D.C., LL.B.
Lior Azerad
Dida Berku, B.C.L.
Mike Cohen, B.A.
Steven Erdelyi, B.Sc., B.Ed.
Mitch Kujavsky, B. Comm.
Oren Sebag, B.Sc. RN MBA
Andee Shuster

**RÉSOLUTION POUR UN RÈGLEMENT SUR LA
PRÉVENTION DES TROUBLES DE LA PAIX, DE LA
SÉCURITÉ ET DE L'ORDRE PUBLIC, ET SUR
L'UTILISATION DU DOMAINE PUBLIC**

ATTENDU QUE depuis le 7 octobre 2023, il y a eu plus
de 450 manifestations à Montréal dont la majorité
étaient liées au conflit du moyen orient;

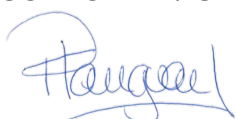
ATTENDU QU'il y a eu de nombreux actes de violence
et crimes haineux liés à ces manifestations, entre
autres le 4 mars 2024 devant la Fédération Juive de
Montréal, le 30 septembre devant l'université
Concordia et le 5 novembre 2024 devant la synagogue
Shaar Hashamayim;

ATTENDU QUE lors de ces manifestations nous avons
vu des comportements illégaux, tels que le blocage de
rue, les graffitis sur les voitures et les bâtiments, ou
l'occupation de zones universitaires, en plus de
langage haineux et violentes;

ATTENDU QUE les policiers sont limités dans leur
intervention par le fait que les manifestants
n'annoncent pas le lieu exact ni l'itinéraire de leur défilé
et manifestation et qu'ils sont pour la plupart masqués
lorsqu'ils prononcent des paroles haineux et exercent
de l'intimidation;

ATTENDU QU'il relève de la responsabilité de la
municipalité de légiférer des lois et règlements sur la
prévention des troubles de la paix, de la sécurité et de
l'ordre public et sur l'utilisation du domaine public, afin
de faciliter le travail de protection des policiers à
l'endroit des participants et des résidents lors de
manifestations;

ATTENDU QU'il est souhaitable de trouver des moyens
concrets pour mieux outiller les policiers et policières
COPIE CONFORME / CERTIFIED TRUE COPY



PASCALIE A. TANGUAY, AVOCATE
GREFFIÈRE / CITY CLERK

**RESOLUTION FOR A BY-LAW ON THE
PREVENTION OF DISTURBANCES OF THE PEACE,
SECURITY AND PUBLIC ORDER, AND ON THE USE
OF THE PUBLIC DOMAIN**

WHEREAS since October 7, 2023, there have been
more than 450 demonstrations in Montreal where the
majority were related to the Middle East conflict;

WHEREAS there have been numerous acts of violence
and hate crimes linked to these demonstrations,
including on March 4, 2024, in front of the Federation
CJA of Montreal, on September 30 in front of Concordia
University and on November 5, 2024, in front of the
Shaar Hashamayim synagogue;

WHEREAS during these demonstrations illegal
behavior was observed, such as street blocking, graffiti
on cars and buildings, or occupation of university areas,
in addition to hateful and violent language;

WHEREAS the police are limited in their intervention by
the fact that the demonstrators do not announce the
exact location or itinerary of their march and
demonstration, and are for the most part masked while
uttering hateful language and engaging in intimidation;

WHEREAS it is the responsibility of the municipality to
legislate laws and regulations on the prevention of
disturbances of the peace, security and public order
and on the use of public property, in order to facilitate
the work of police officers in protecting participants and
residents during demonstrations;

WHEREAS it is desirable to find concrete ways to
better equip SPVM police officers to deal with these
violent demonstrations, in order to protect public order
and safety, as well as the rights and freedoms of
participants and the general public;

241231

du SPVM devant ces manifestations violentes dans le but de protéger l'ordre et la sécurité publics et les droits et libertés des participants et de la population;

ATTENDU QUE lors d'une entrevue à la radio QUB le 25 novembre 2024, le chef de police du SPVM, Fady Dagher, a déclaré que les forces de l'ordre pourraient être mieux gérées grâce à de meilleures technologies, y compris des caméras portatives et la technologie informatique pour retracer toutes les images;

ATTENDU QU'ICI Radio-Canada a publié le 28 novembre 2024 un article dans lequel le président de la Fraternité des policiers et policières de Montréal, Yves Francœur, explique que la Ville de Montréal n'a pas présenté de modifications législatives pour compenser et donner de nouveaux outils à la police depuis que règlement P-6 a été invalidé, et réclame qu'on oblige les manifestants à dévoiler leur visage;

Il fut

PROPOSÉ PAR LE MAIRE MITCHELL BROWNSTEIN
APPUYÉ PAR LES CONSEILLERS AZERAD, BERKU,
SHUSTER, SEBAG, COHEN, ERDELYI ET KUJAVSKY

ET RÉSOLU :

«QUE le conseil municipal de Côte Saint-Luc demande au conseil de l'Agglomération de Montréal d'adopter un règlement pour assurer le déroulement pacifique et sécuritaire des manifestations, favorisant la sécurité de tous, participants et population inclus;

QU'entre d'autres mesures, cette réglementation devra :

i) fournir à la police les outils nécessaires pour assurer l'application du Code Criminel lorsque les manifestations deviennent des attroupements illégaux et;

ii) interdire aux participants à ces assemblées ou manifestations sur le domaine public d'avoir le visage couvert sans motif raisonnable, le tout selon les critères et conditions prescrites.»

ADOPTÉ À L'UNANIMITÉ

WHEREAS in an interview on QUB radio on November 25, 2024, SPVM Police Chief Fady Dagher stated that law enforcement could be better managed with better technology, including body cameras and computer technology to retrieve all footage;

WHEREAS ICI Radio-Canada published an article on November 28, 2024, in which Yves Francœur, President of the Montreal Police Brotherhood, explains that the City of Montreal has not presented legislative amendments to compensate and give new tools to the police since By-law P-6 was invalidated, and calls for demonstrators to be forced to be unmasked;

It was

MOVED BY MAYOR MITCHELL BROWNSTEIN
SECONDED BY COUNCILLORS AZERAD, BERKU,
SHUSTER, SEBAG, COHEN, ERDELYI AND
KUJAVSKY

AND RESOLVED:

“THAT the Côte Saint-Luc City Council asks the Council of the Agglomeration of Montreal to adopt a by-law to ensure the peaceful and safe conduct of demonstrations, promoting the safety of all, participants and population included:

THAT among other measures, this by-law should:

i) provide the police with the necessary tools to enforce the Criminal Code when demonstrations become illegal gatherings and;

ii) prohibit participants in such assemblies or demonstrations on the public domain from having their faces covered without reasonable cause, the whole according to prescribed criteria and conditions.”

CARRIED UNANIMOUSLY

COPIE CONFORME / CERTIFIED TRUE COPY



PASCALIE A. TANGUAY, AVOCATE
GREFFIÈRE / CITY CLERK

241231